

premiers soins médicaux en cas d'accident ou d'indisposition dans les entreprises ou établissements assujettis aux dispositions dudit règlement;

Vu la requête introduite par la Société anonyme « Union chimique belge », 61, avenue Louise, à Bruxelles, tendant à obtenir l'agrément susvisé pour le Service médical de chacune de ses usines situées dans la province de Hainaut;

Considérant que l'organisation des cours institués par les Services médicaux dont il s'agit présente les garanties désirables en l'occurrence;

Vu l'avis du Service de l'Inspection médicale du Travail,

Arrête :

Article unique. L'agrément concernant l'institution de cours de secouriste, prévue par l'article 176 du règlement général pour la protection du travail du 11 février 1946, est accordée aux organismes suivants, instaurés par la Société anonyme « Union chimique belge », 61, avenue Louise, à Bruxelles, pour ses usines situées dans la province de Hainaut :

- 1° Le Service médical de l'Usine de Produits chimiques de Havré;
- 2° Le Service médical de l'Usine de Produits réfractaires de et à Saint-Ghislain;
- 3° Le Service médical de l'Usine de la Société anonyme « Fabrication d'Engrais azotés », (S.A.F.E.A.), à Houdeng-Gœgnies.

Bruxelles, le 14 mars 1949.

LÉON-ELI TROCLET.

#### MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE.

22 MARS 1949. — Arrêté du Régent organisant pour 1949 un recrutement spécial d'officiers des cadres actifs du Service de Santé.

CHARLES, Prince de Belgique, Régent du Royaume,  
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 15 septembre 1924, sur la position et l'avancement des officiers, modifiée par la loi du 14 juillet 1930;

Vu la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée;

Vu l'arrêté royal du 15 février 1937 portant coordination de la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service;

Vu l'arrêté du Régent du 6 décembre 1946 relatif au recrutement, à la formation et à l'avancement des officiers du Service de Santé des cadres actifs et au statut de l'École du Service de Santé, modifié par l'arrêté du Régent du 26 mars 1948;

Vu l'arrêté du Régent du 7 décembre 1946 relatif à l'organisation d'un recrutement spécial d'officiers du Service de Santé des cadres actifs, modifié par l'arrêté du Régent du 26 mars 1948;

Considérant qu'il y a lieu de compléter les promotions admises à l'École d'Officiers du Service de Santé en vertu des arrêtés des 7 décembre 1946 et 28 janvier 1948;

Vu l'avis du Conseil d'État;

Sur la proposition du Ministre de la Défense Nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. Pour l'année 1949, sont recrutés pour l'ensemble des promotions de l'École d'Officiers du Service de Santé, au maximum :

106 candidats officiers médecins des cadres actifs;

5 candidats officiers pharmaciens des cadres actifs.

sus- hebben gevolgd en aangesteld kunnen worden om bij ongeval of ongesteldheid in de aan dit reglement onderworpen ondernemingen of inrichtingen, de eerste medische hulpmiddelen te verlenen;

Gelet op het door de Naamloze Vennootschap « Union chimique belge », Louisalaan, 61, te Brussel, ingediend verzoek om voor de Geneeskundige Dienst van elk van haar fabrieken gelegen in de provincie Henegouwen bovenvermelde machtiging te bekomen;

Overwegende dat de inrichting van de door de Geneeskundige Diensten, waarvan sprake, ingerichte cursussen de in zulke gevallen gewenste waarborgen biedt;

Gelet op het advies van de Dienst van de Medische Arbeidsinspectie,

Besluit :

Enig artikel. De bij artikel 176 van het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming dd. 11 Februari 1946 voorziene machtiging omtrent de inrichting van de cursussen voor hulpverlener wordt toegekend aan de volgende door de naamloze vennootschap « Union chimique belge », Louisalaan, 61, te Brussel, voor haar in de provincie Henegouwen gelegen fabrieken, ingerichte organismen :

- 1° De Geneeskundige Dienst van de Fabriek van Scheikundige Producten van Havré;
- 2° De Geneeskundige Dienst van de Fabriek van Vuurvaste Producten van en te Saint-Ghislain;
- 3° De Geneeskundige Dienst van de Fabriek van de Naamloze Vennootschap « Fabrication d'Engrais azotés », (S. A. F. E. A.), te Houdeng-Gœgnies.

Brussel, de 14 Maart 1949.

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.

22 MAART 1949. — Besluit van de Regent tot inrichting voor 1949 van een bijzondere werving van officieren der actieve kaders van de Gezondheidsdienst.

KAREL, Prins van België, Regent van het Koninkrijk,  
Aan allen, tegenwoordigen en toekomstigen, HEIL.

Gelet op de wet van 15 September 1924 betreffende de stand en de bevordering der officieren, gewijzigd bij de wet van 14 Juli 1930;

Gelet op de wet van 30 Juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 Februari 1937 houdende samenschakeling van de wet op de militie, de werving en de dienstverplichtingen;

Gelet op het besluit van de Regent van 6 December 1946 betreffende de werving, de vorming en de bevordering van de officieren der actieve kaders van de Gezondheidsdienst en het statuut van de School van de Gezondheidsdienst, gewijzigd bij het besluit van de Regent van 26 Maart 1948;

Gelet op het besluit van de Regent van 7 December 1946 betreffende de inrichting van een bijzondere werving van officieren der actieve kaders van de Gezondheidsdienst, gewijzigd bij besluit van de Regent van 26 Maart 1948;

Overwegende dat de promoties, die krachtens de besluiten van 7 December 1946 en 28 Januari 1948 tot de School voor Officieren van de Gezondheidsdienst worden toegelaten, aangevuld moeten worden;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Landsverdediging,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel 1. Voor het jaar 1949, zullen, voor de gezamenlijke promoties van de School voor Officieren van de Gezondheidsdienst, worden aangeworven, maximum :

106 candidaat-officieren geneeheren van de actieve kaders;

5 candidaat-officieren apothekers van de actieve kaders.

Par dérogation aux dispositions de l'arrêté du Régent du 6 décembre 1946, ces candidats peuvent être admis directement dans l'année d'Ecole d'Officiers du Service de Santé correspondant au certificat ou diplôme universitaire dont ils sont porteurs.

Le nombre maximum de candidats pouvant être admis dans chacune des promotions et les modalités d'élimination des candidats en surnombre seront déterminés par le Ministre de la Défense Nationale.

Il ne sera pas admis de candidats officiers médecins en 4<sup>e</sup> année d'école.

Art. 2. L'article 4, c, de l'arrêté du Régent du 7 décembre 1946 est complété par la disposition suivante :

« En attendant ces nominations, les élèves médecins admis en 5<sup>e</sup> ou 6<sup>e</sup> année seront nommés au grade de caporal après avoir suivi avec succès le cycle de formation de sous-lieutenant médecin ou pharmacien de réserve. En ce cas, ils seront nommés au grade de sergent deux mois après leur entrée à l'Ecole et assimilés au grade d'adjudant trois mois après celle-ci. »

Art. 3. Les dispositions des articles 2 à 4 de l'arrêté du Régent du 7 décembre 1946, complétées par l'article 2 du présent arrêté, sont applicables au recrutement, aux obligations, à la situation et à l'avancement des élèves visés à l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté.

Art. 4. Le Ministre de la Défense Nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 mars 1949.

In afwijking van de bepalingen van het besluit van de Regent van 6 December 1946, kunnen deze kandidaten rechtstreeks toegelaten worden tot het studiejaar der School voor Officieren van de Gezondheidsdienst, dat overeenstemt met het door hen bekomen universitaire getuigschrift of diploma.

Het maximumgetal kandidaten die in elke promotie kunnen toegelaten worden, evenals de wijze waarop de terzijdestelling van de overtallige kandidaten zal geschieden, zullen door de Minister van Landsverdediging worden vastgesteld.

Er zullen geen candidaat-officieren geneesheren in het 4<sup>e</sup> schooljaar toegelaten worden.

Art. 2. Artikel 4, c, van het besluit van de Regent van 7 December 1946 wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« In afwachting van deze benoemingen, zullen de in het 5<sup>e</sup> of 6<sup>e</sup> jaar toegelaten leerlingen-geneesheren benoemd worden tot de graad van korporaal, na met wetslagen de cyclus tot vorming van reserve-onderluitenant geneesheer of apotheker gevolgd te hebben. In dit geval, zullen ze tot de graad van sergeant worden benoemd, twee maand nadat zij op de school zijn binnengekomen, en drie maand daarna, met de graad van adjudant worden gelijkgesteld. »

Art. 3. De bepalingen van de artikelen 2 tot 4 van het besluit van de Regent van 7 December 1946, aangevuld bij artikel 2 van dit besluit, zijn toepasselijk op de werving, de verplichtingen, de stand en de bevordering der in artikel 1 van dit besluit bedoelde leerlingen.

Art. 4. De Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, de 22 Maart 1949.

CHARLES.

Par le Régent :  
Le Ministre de la Défense Nationale,

Vanwege de Regent :  
De Minister van Landsverdediging,

DE FRAITEUR.

#### MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.

##### URBANISME. — PLAN D'AMÉNAGEMENT.

Un arrêté du Régent en date du 22 février 1949, approuve le plan particulier d'aménagement de la commune d'Arendonck.

La réalisation des expropriations prévues au plan approuvé pourra être poursuivie conformément à la procédure exceptionnelle fixée par la loi du 3 janvier 1934.

#### MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET MINISTÈRE DES FINANCES.

##### URBANISME. — PLAN PARTICULIER D'AMÉNAGEMENT. APPLICATION DE L'ARRÊTÉ-LOI DU 14 FÉVRIER 1946.

Un arrêté des Ministres des Travaux publics et des Finances en date du 5 février 1949, rend applicables les dispositions de l'arrêté-loi du 14 février 1946 aux îlots territoriaux tels qu'ils sont délimités par un liseré vert sur la copie du plan particulier d'aménagement du quartier dit « Kapellestraat », à Ostende, lequel plan a été approuvé par arrêté du Régent du 8 décembre 1947.

En compensation de l'intervention financière de l'Etat prévue ci-dessus, et de la cession gratuite que, après la réalisation des emprises, l'Etat fera à la commune du fonds de la voirie communale à créer, la commune abandonnera gratuitement à l'Etat :

1<sup>o</sup> les lots n<sup>os</sup> 6, 7, 8 et 9, tels qu'ils figurent au plan de remembrement du plan particulier d'aménagement pour le « Sint-Franciscusmarkt », approuvé par arrêté du Régent en date du 28 juin 1947;

2<sup>o</sup> le fonds de la voirie communale désaffectée.

#### MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN.

##### STEDENBOUW. — PLAN VAN AANLEG.

Een besluit van de Regent dd. 22 Februari 1949, keurt het algemeen plan van aanleg goed voor de gemeente Arendonk.

De verwezenlijking van de bij het goedgekeurd plan voorziene onteigeningen zal mogen doorgevoerd worden overeenkomstig de uitzonderlijke procedure bepaald bij de wet van 3 Januari 1934.

#### MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN EN MINISTERIE VAN FINANCIËN.

##### STEDENBOUW. — BIJZONDER PLAN VAN AANLEG. TOEPASSING VAN DE BESLUITWET DD. 14 FEBRUARI 1946.

Een besluit van de Ministers van Openbare Werken en van Financiën dd. 5 Februari 1949, maakt de bepalingen van de besluitwet dd. 14 Februari 1946 van toepassing op de gedeelten van het grondgebied die door een groene zoom afgetekend zijn op een afdruk van het bij besluit van de Regent dd. 8 December 1947 goedgekeurd bijzonder plan van aanleg, voor de wijk « Kapellestraat », te Oostende.

Als compensatie voor de hiervoren voorziene financiële Staats-tussenkomst en voor de kosteloze afstand van de bodem der aan te leggen gemeentewegen, welke de Staat, na de verwerving der innemingen, aan de gemeente zelf doen, moet de gemeente kosteloos aan de Staat afstaan :

1<sup>o</sup> de percelen n<sup>os</sup> 6, 7, 8 en 9, zoals zij voorkomen op het herverkavelingsplan van het bijzonder plan van aanleg voor de « Sint-Franciscusmarkt », goedgekeurd bij besluit van de Regent van 28 Juni 1947;

2<sup>o</sup> de bodem der afgeschafte gemeentewegen.